



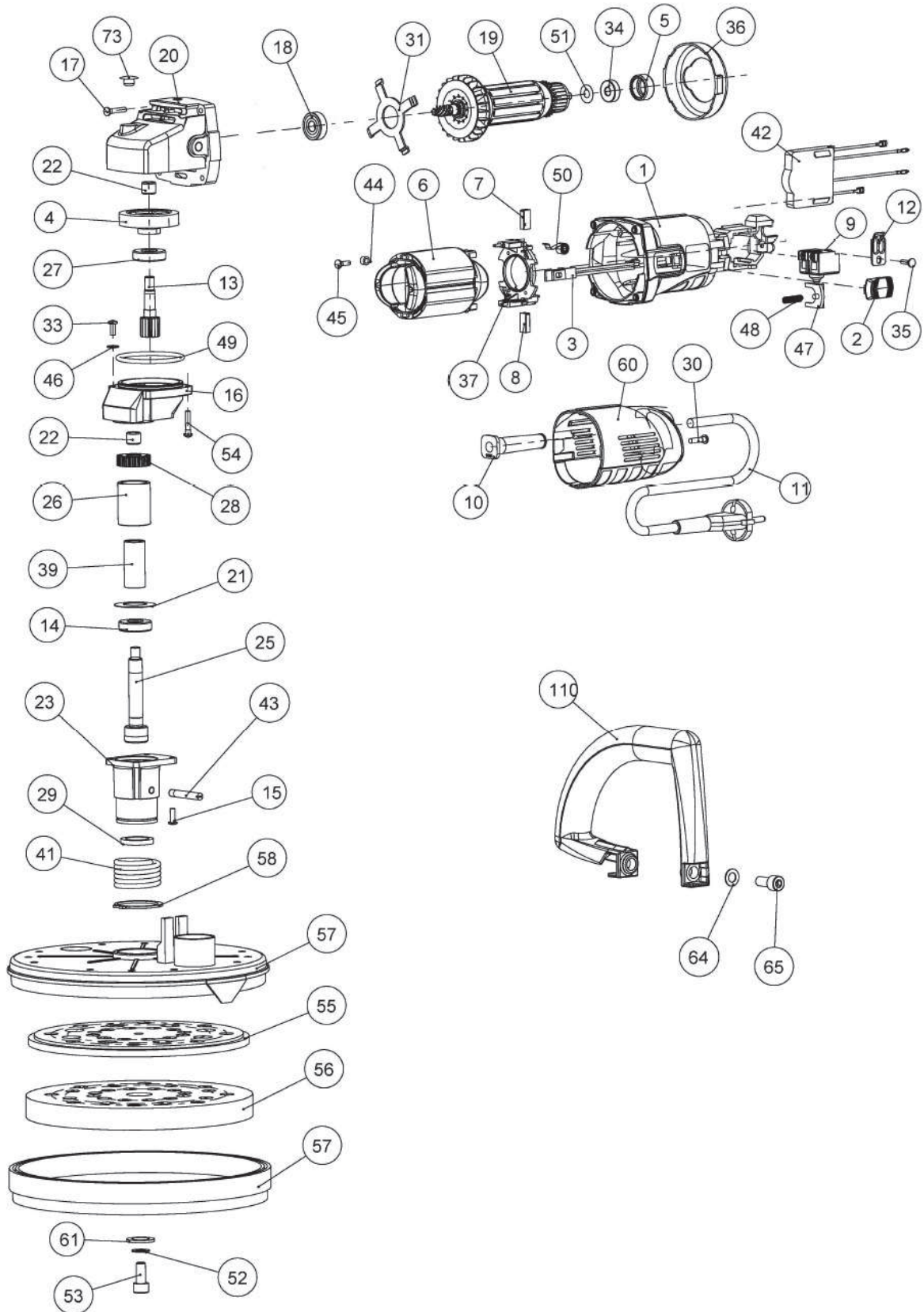
LIJADORA DE SUELO Y PARED
WALL AND FLOOR SANDER
PONCEUSE DE SOL ET DE PAROI
LEVIGATRICE PER PARETI E PAVIMENTI
ШЛИФОВАЛЬНАЯ МАШИНА

LISTA DE RECAMBIOS
SPARE LIST
LISTE DE DETACHEES
ELENCO LEI COMPONENTI
ЗАПЧАСТИ

APF200/1010E

VERSIÓN: 0

1060



Right of modifications
Salvo modificaciones
Modification réservées
Con riserva di modifiche
Права на модификацию защищены

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIPTION	DENOMINATION
1	134531036	Cubierta motor roja	Red motor cover	Couvercle moteur rouge
2	134344025	Mando Interruptor negro	Switch control button	Bouton interrupteur
3	134344203	Palanca interruptor	Switch lever	Levier interrupteur
4	134533023	Rueda	Gear wheel	Roue
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Ball bearing bushing 607	Baquet caoutchouc 607
6	134339023	Estator 230V	Field 230V	Stator 230V
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Carbon Brush 4,8x10mm	Balai 4,8x10mm
8	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Brush Auto 4,8x10mm	Balai Auto 4,8x10mm
9	763255021	Interruptor	Switch	Interrupteur
10	134314181	Manguito	Sleeve	Manchon
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Power cord H05 2x1mm	Cable prise courant H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Cable fastening clamp	Bride fixation câble
13	134533035	Eje Dentado	Spindle	Broche
14	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Ball bearing 6001-2RS	Roulement 6001-2RS
15	844315252	Tornillo torx M4x12ZNG	Screw torx M4x12	Vis torx M4x12
16	134531582	Cuerpo reductor	Gear cover	Plateau
17	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Screw PZ 4x20 TP	Vis PZ 4x20 TP
18	712060935	Rodamiento 609-2RSLTN9	Bearing 609-2RSLTN9	Roulement 609-2RSLTN9
19	134539073	Inducido 230V	Armature 230V	Induit 230V
20	134361012	Cabezal de aluminio	Aluminium gear box	Carter aluminium
21	134536751	Arandela muelle platillo	Washer	Rondelle
22	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Needle bushing HK-0810	Douille à aiguilles HK-0810
23	134531084	Plato Delantero	Front plate	Plateau
25	134533262	Eje Portadisco	Disc spindle	Broche portedisque
26	134533620	Dolla D.18xd.12,2x40,5	Bushing D.18xd.12,2x40,5	Douille D.18xd.12,2x40,5
27	712000026	Rodamiento 6000-ZZ	Ball bearing 6000-ZZ	Roulement 6000-ZZ
28	134533225	Rueda reductora	Gear	Engrenage
29	742032028	Anillo Obturador 20x28x4	Obturation ring 20x28x4	Aneau obturateur 20x28x4
30	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Screw torx TP4x16ZNG	Vistorx TP4x16ZNG
31	134341341	Tapá rodamiento cabezal	Ball bearing cover	Couvercle roulement
33	849077248	Tornillo torx TT85T M4x8	Screw torx TT85T M4x8	Vis torx TT85T M4x8
34	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Ball bearing 607-ZZ	Roulement 607-ZZ
35	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Screw PZ 3,5x14 TP	Vis PZ 3,5x14 TP
36	134342611	Guía aire	Air guide	Guide d'air
37	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Brush holder 4,8mm	Porte-balais 4,8mm
39	134533629	Dolla D.27,9x22x36,5	Bushing D.27,9x22x36,5	Douille D.27,9x22x36,5
41	757003600	Muelle	Spring	Ressort
42	763575309	Regulador 230V	Speed control 230V	Regulateur 230V
43	134533871	Varilla Roscada	Rod	Tige
44	134341721	Casquillo tornillo estator	Bushing	Douille
45	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Screw TP 3x16 ZN	Vis TP 3x16 ZN
46	870800411	Arandela 4,5x12x1,2	Washer 4,5x12x1,2	Rondelle 4,5x12x1,2
47	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Switch lever support	Support levier interrupteur
48	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spring	Ressort
49	742105215	Anillo junta OR 52x15	O-ring OR 52x15	Joint OR 52x15
50	134312251	Muelle Escobilla	Brush Spring	Ressort Balai
51	870800716	Arandela 7x16x0,2	Washer 7x16x0,2	Rondelle 7x16x0,2
52	874010084	Arandela 8,4x15 DIN6797	Washer 8,4x15 DIN6797	Rondelle 8,4x15 DIN6797
53	842010372	Tornillo M8x12 DIN912	Screw M8x12 DIN912	Vis M8x12 DIN912
54	844315255	Tornillo Torx M4x15	Screw M4x15	Vis M4x15
55	912200001	Plato velcro D.190mm	Plate velcro 190mm	Plateau velcro D.190mm
56	912250000	Disc.Sopor.Esponja D.200mmxd.23 28a	Foam plate D.200 D.23	Disco mousse D.200 D.23
57A	134539104	Grupo protección+cepillo	Protection plate group	Groupe protection plateau
57B	134531791	Cepillo circular D.210mm	Round Nozzle D.210mm	Brosse rond D.210mm
58	875101035	Anillo seguridad D.35 DIN-471	Safety ring D.35 DIN-471	Anneau securitee D.35 DIN-471
60	134531062	Casquete Negro	Black cover	Couvercle noire
61	870810820	Arandela 8x20x1,5mm	Washer 8x20x1,5mm	Rondelle 8x20x1,5mm
64	874010094	Arandela A-10,5 DIN-6797	Washer A-10,5 DIN-6797	Rondelle A-10,5 DIN-6797
65	842009417	Tornillo M10x16 DIN-912	Screw M10x16 DIN-912	Vis M10x16 DIN-912
73	139214701	Tapon proteccion negro	Protection plug	Bouchon protection
110	134535020	Puño auxiliar	Auxiliary handle	Poignée auxiliaire
		ACCESORIOS	ACCESSORIES	ACCESSOIRES
	491800206	Llave allen 6mm	Allen key 6mm	Cle allen 6mm
	491800205	Llave allen 5mm	Allen key 5mm	Cle allen 5mm
	491800208	Llave allen 8mm	Allen key 8mm	Cle allen 8mm
	842513376	Tornillo M8x25 ISO-7380	Screw M8x25 ISO-7380	Vis M8x25 ISO-7380
	134533141	Pletina asiento disco	Disc seating flange	Flasque appui disque
	134533142	Pletina fijación disco	Disc fixation flange	Flasque fixation disque

POS	CODIGO	DENOMINACION	DESCRIZIONE	ОПИСАНИЕ
1	134531036	Cubierta motor roja	Corpo motore	Корпус двигателя
2	134344025	Mando Interruptor negro	Comando interruttore	Кнопка выключателя
3	134344203	Palanca interruptor	Leva interruttore	Рычаг выключателя
4	134533023	Rueda	Ruota	Колесо зубчатое коническое
5	130131601	Anillo goma rodamiento 607	Cuffia per cuscinetto 607	Втулка резиновая 607
6	134339023	Estator 230V	Statore 230V	Статор в сборе 230V
7	130179071	Escobilla 4,8x10mm	Spazzola 4,8x10mm	Щётка электрическая 4,8x10mm
8	130179072	Escobilla Auto 4,8x10mm	Spazzola automatica 4,8x10mm	Щётка электрическая самооткл. 4,8x10mm
9	763255021	Interruptor	Interruttore	Выключатель
10	134314181	Manguito	Boccheton uscita cavo	Трубка защитная шнура
11	767554101	Cable red H05 2x1mm	Cavo H05 2x1mm	Шнур питания с вилкой H05 2x1mm
12	134134231	Brida fijar cable	Staffa tenuta cavo	Планка крепления шнура
13	134533035	Eje Dentado	Albero rigato	Вал шестерня промежуточная
14	712000148	Rodamiento 6001-2RS	Cuscinetto 6001-2RS	Подшипник шариковый 6001-2RS
15	844315252	Tornillo torx M4x12ZNG	Vite torx M4x12ZNG	Винт torx M4x12ZNG
16	134531582	Cuerpo reductor	Coperchio riduttore	Крышка редуктора
17	844820050	Tornillo torx TP4x20ZNG	Vite torx TP4x20ZNG	Винт torx TP4x20ZNG
18	712060935	Rodamiento 609-2RSLTN9	Cuscinetto 609-2RSLTN9	Подшипник шариковый 609-2RSLTN9
19	134539073	Inducido 230V	Indotto 230V	Якорь с вентилятором в сборе
20	134361012	Cabezal de aluminio	Carter di ingranaggio	Корпус редуктора
21	134536751	Arandela muelle platillo	Rondelle spazzola	Шайба
22	713721080	Casquillo agujas HK-0810	Cuscinetto HK-0810	Подшипник игольчатый HK-0810
23	134531084	Plato Delantero	Piata frontale	Переходник
25	134533262	Eje Portadisco	Aldero porta-lama	Шпиндель
26	134533620	Dolla D.18xd.12,2x40,5	Dolla D.18xd.12,2x40,5	Втулка D.18xd.12,2x40,5
27	712000026	Rodamiento 6000-ZZ	Cuscinetto 6000-ZZ	Подшипник шариковый 6000-ZZ
28	134533225	Rueda reductora	Ruote ingranaggio	Колесо зубчатое
29	742032028	Anillo Obturador 20x28x4	Anello otturatore 20x28x4	Кольцо 20x28x4
30	844820048	Tornillo torx TP4x16ZNG	Vite torx TP4x16ZNG	Винт torx TP4x16ZNG
31	134341341	Tapá rodamiento cabezal	Coperchio cuscinetto	Крышка подшипника
33	849077248	Tornillo torx TT85T M4x8	Vite Torx TT85T M4x8	Винт Torx TT85T M4x8
34	712060726	Rodamiento 607-ZZ	Cuscinetto 607-ZZ	Подшипник шариковый 607-ZZ
35	844820027	Tornillo torx TP3,5x14ZNG	Vite torx TP3,5x14ZNG	Винт torx TP3,5x14ZNG
36	134342611	Guia aire	Deflettori di ventilazione	Диафрагма
37	134349116	Portaescobillas 4,8mm	Portaspazzola 4,8mm	Щёткодержатель в сборе 4,8mm
39	134533629	Dolla D.27,9x22x36,5	Dolla D.27,9x22x36,5	Втулка D.27,9x22x36,5
41	757003600	Muelle	Spazzola	Пружина
42	763575309	Regulador 230V	Regolatore 230V	Регулятор оборотов 230V
43	134533871	Varilla Roscada	Vite	Шпилька
44	134341721	Casquillo tornillo estator	Anello Vite Statore	Втулка
45	844820013	Tornillo TP 3x16 ZN	Vite TP 3x16 ZN	Винт TP 3x16 ZN
46	870800411	Arandela 4,5x12x1,2	Rondelle 4,5x12x1,2	Шайба 4,5x12x1,2
47	134344391	Soporte mecanismo palanca int.	Supporto di interruttore	Скоба выключателя
48	757000450	Muelle palanca Interruptor	Spazzola leva interruttore	Пружина
49	742105215	Anillo junta OR 52x15	Anello OR 52x15	Кольцо OR 52x15
50	134312251	Muelle Escobilla	Molla spazzola	Пружина спиральная
51	870800716	Arandela 7x16x0,2	Rondella 7x16x0,2	Шайба 7x16x0,2
52	874010084	Arandela 8,4x15 DIN6797	Rondella 8,4x15 DIN6797	Шайба 8,4x15 DIN6797
53	842010372	Tornillo M8x12 DIN912	Vite M8x12 DIN912	Винт M8x12 DIN912
54	844315255	Tornillo Torx M4x15	Vite M4x15	Винт M4x15
55	912200001	Plato velcro D.190mm	Disco Velcro D.190mm	Тарелка Velcro D.190mm
56	912250000	Disc.Sopor.Esponja D.200mmxd.23 28a	Disco schiuma D.200 D.23	Диск D.200 D.23
57A	134539104	Grupo protección+cepillo	Gruppo	Кожух защитный в сборе
57B	134531791	Cepillo circular D.210mm	Spazzola circolare D.210mm	ступица D.210mm
58	875101035	Anillo seguridad D.35 DIN-471	Anello d'arresto D.35 DIN-471	Кольцо стопорное D.35 DIN-471
60	134531062	Casquete Negro	Coperchio corpo motore	Крышка корпуса двигателя
61	870810820	Arandela 8x20x1,5mm	Rondelle 8x20x1,5	Шайба 8x20x1,5
64	874010094	Arandela A-10,5 DIN-6797	Rondella A-10,5 DIN-6797	Шайба A-10,5 DIN-6797
65	842009417	Tornillo M10x16 DIN-912	Vite M10x16 DIN-912	Винт M10x16 DIN-912
73	139214701	Tapon proteccion negro	Tappo protezione	Пробка
110	134535020	Puño auxiliar	Impugnatura ausiliaria	Рукоятка дополнительная
		ACCESORIOS	ACCESSORI	АКСЕСУАРЫ
	491800206	Llave allen 6mm	Chiave allen 6mm	Ключ 6mm
	491800205	Llave allen 5mm	Chiave allen 5mm	Ключ 5mm
	491800208	Llave allen 8mm	Chiave allen 8mm	Ключ 8mm
	842513376	Tornillo M8x25 ISO-7380	Vite M8x25 ISO-7380	Винт M8x25 ISO-7380
	134533141	Pletina asiento disco	Piastra sede dischi	Диск сидения фланцем
	134533142	Pletina fijación disco	Piastra di fissaggio dischi	Фланец диска фиксации